# The Swiss efforts towards industrial atomic power

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss

Societies in the UK

Band (Jahr): - (1963)

Heft 1430

PDF erstellt am: **27.04.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-690406

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### RECENT DEATHS IN SWITZERLAND

It is a well-known fact that with the advent of spring the number of deaths increases. We have recently received so many announcements of well-known Swiss personalities passing away that it is quite impossible to mention them all. Amongst the number of diplomatic personalities Minister Karl Stucki should be mentioned. He died at the age of 74, having served in the Swiss Foreign Office since 1919. Monsieur Franco Brenni, until a few months ago Ambassador in Portugal, died suddenly whilst travelling through Zurich, at the age of 65.

National Councillor Pierino Tatti (70), Municipal President of Bellinzona, died early in April. National Councillor Emile Giroud collapsed during a meeting at Moutier, aged 67. The former Federal Judge Henri Thélin died in Lausanne at the age of 96. Dr. Hans Markwalder, Town Clerk of Berne from 1916 to 1950 and

Honorary Citizen of Berne, died at 81.

Of scholars and teachers Professor Paul-Louis Mercanton, one of the pioneers in wireless telephony, died at the age of 87. Other eminent scientists on the death roll are Prof. Emile Guyenot, expert on genetics, the radiologist Dr. Raymond Sarasin, and Edouard Bélin, the discoverer of belinography (transmission of photographs by wireless).

Coincidence would have it that the death was reported almost simultaneously of Monsignore Willi, Domprobst of Choire (78), Rabbi Samuel Brom (73) of Lucerne, and the Archimandrite Valiadis (81), head of the Greek Orthodox

Church in Switzerland.

The world of art lost a gifted sculptress and painter, Maria Perlasca-Caccia (73), and the sculptor Mario Bernsaconi from Lugano. The actor Alois Rainer died at 78 in Lugano, and the famous conductor, Jeruchim Mersson, at the Jewish old age home at Lengnau, also aged 78. The internationally famous conductor, Ferenc Friscay, died in Basle at the end of February. He was not yet 49 and though not a Swiss citizen he had been living at Ermatingen for about ten years.

Corps Commander Colonel Jules Borel died unexpectedly in Neuchâtel at the age of 79. Business circles lost Jacob Hecht, founder and chairman of the Neptun Transport and Shipping Company in Basle, one of the pioneers in the international navigation of the Rhine.

The oldest inhabitant of Bienne, Mrs. Rosina Mischler Fivian, died in her hundredth year. Other centenarians were Mrs. E. Wild-Ruchat (Prilly) and Mr. Emmanuel Ferron (Court, J.B.). Four men aged 101 died, Henri Montandon at La Brevine, Johann Traber, the oldest inhabitant of Basle, Jules Grobéty of Vallorbe and Jakob Weber-Kuenzli of Murgenthal (Aargau). Mrs. Johanna Annasohn-Rothenfelder was 104 when she died on 12th March at Uttwil near Romanshorn.

With Ingenieur Urs Feer the Swiss abroad have lost a great friend. He was one of the architects of the Solidarity Fund of the Swiss Abroad, himself an "Ausland-

schweizer" for many years.

Finally, two unusual personalities died. One was Giacomo Gaffuri, who died at St. Moritz at the age of 97. He was helping in erecting the first ice- and curlingrinks, also the bobsleigh run and the famous Cresta run. For 82 years he had been employed and was still looking after the golf courses last summer. The other was "Vater Janzi", the last postillion of the Jaun Pass. He passed away at 81 at Boltigen (Simmental).

THE SWISS EFFORTS TOWARDS INDUSTRIAL ATOMIC POWER

#### The Lucens Experimental Power Station

As the Federal Council had insisted upon having to deal with only one body responsible for the appropriate investment of the funds made ready for the building of an experimental Swiss atomic power station, an agreement was concluded in July 1961 between Thermatom Ltd., Suisatom AG. and Energie Nucléaire S.A., which agreement led to the creation of a Société nationale pour l'encouragement de la technique atomique industrielle. This company then formed an executive group to implement the plans for an experimental nuclear power station at Lucens.

The agreement, by putting an end to the dispersal of effort and the rivalries previously existing, showed the common will of industrial and economic Switzerland to repair the country's backwardness in the utilization of atomic energy. The atomic power station at Lucens is a happy compromise between the projects prepared by Energie Nucléaire S.A. and Thermatom Ltd. The type of heavy water moderated reactor chosen by Thermatom Ltd. (the more advanced type of the two) is to be installed where the preliminary work is most advanced, that is in the Lucens cave recommended by Energie Nucléaire S.A.

The total cost of the experimental atomic power station at Lucens is estimated at 70 million Swiss francs, half of which sum is to be put up by the Confederation.

The plant is so conceived that no accident can possibly result in a dangerous escape of fission products, and the security provisions are extremely severe.

The whole installation will be a hundred yards inside a hill and covered by some sixty yards of native rock. Construction began this year and will last for about three years in all. The first tests are therefore expected to take place in 1965. The Lucens station will have a power of 30,000 thermal kilowatt-hours, giving a net electric power of 6,000 to 7,000 kilowatt-hours. The experience gained by its construction and operation will be extremely valuable to Swiss industry and to the Swiss economy in general, for it will run from the actual building of the reactor to the supply of electric power of nuclear origin.

#### Future Prospects of the Swiss Atomic Industry

True, the realization of the Lucens project is a great step forward in the utilization of Swiss talent in the atomic field. It is, however, still a long way to a full-scale atomic power station supplying current at economical rates and in commercial quantities. For this, a yet bigger effort will have to be made by industry and by the authorities. And they will have to make this effort if Switzerland is to be able to meet competition at the international level.

Compared with other countries, the expenditure of the Swiss Confederation on atomic energy is still quite a modest one. All the same, great progress has been made in Switzerland over the last few years, and particularly in 1961, in the spheres of research into, technical development of and legislation on atomic energy.

Swiss industry has, moreover, proved that it can meet international competition at the atomic level, for important orders for the partial equipment of various atomic power stations have been secured. Furthermore, by joining the big international organizations devoted to atomic research and by the signing of bilateral agreements, Switzerland is taking her part in world efforts towards the atomic age,

[A.T.S.]

Here, we may cite Switzerland's technical and financial participation in the three projects of Holden (Norway), Eurochemic at Mol (Belgium), and Dragon at Winfrith Heath (Great Britain) which have been undertaken within the framework of O.E.C.D. Swiss industry is thereby enabled to follow progress and keep in touch with the élite of European scientists.

Whether Switzerland's talents for the development of atomic energy will have a future or not depends on the extend to which private initiative, helped by the state, will be ready to continue and intensify its efforts to perpetuate our industry's international standing. Recent developments seem to show that both the means and the will are there.

(By courtesy, "Swiss Journal", California, 20th February 1963.)

## YEAR OF CONSOLIDATION FOR SWISSAIR

Swissair services between Manchester and Switzerland are all-jet this summer, with Caravelles flying four round trips a week on the route. Three night-tourist flights call at Basle on their way to Zurich, and a Sunday-morning service operates direct from Manchester to Zurich. By replacing Convair 440 Metropolitans with Caravelles on this day flight, travelling time is cut from 3 hours to 1 hour 50 minutes.

Swissair's summer schedule came into operation on 1st April and remains in force until 31st October.

Last year saw the opening of new services to West Africa, Montreal and Chicago and the extension of the South American route to Santiago de Chile. This summer will be a period of consolidation for the private-entreprise carrier, which earned an operating profit of £4,950,000 in 1962.

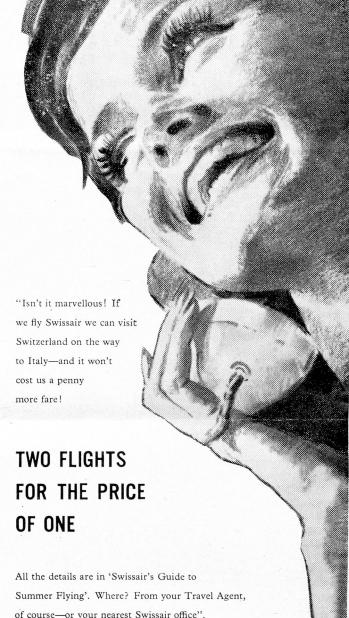
The company's fleet of thirty aircraft — sixteen jets and fourteen propeller airliners — will during the season offer on the 81,550-mile network a capacity of about 270 million tonne-kilometres, against 252 million tkm. in the comparable period last year.

The trio of jet types — three DC-8s, five Convair 990 Coronados and eight Caravelles — will account for 92.4 per cent of the production. The rest of the work will be carried out by the eleven Convair 440 Metropolitans and three DC-3s.

The total distance flown daily is expected to reach a peak of 78,125 miles — the daily equivalent of more than three trips around the world. A Swissair aircraft will, on average, be taking off or landing every 4½ minutes at one of the sixty airports served by the carrier.

Introduced this summer are a daily service between Geneva and Milan, in conjunction with Alitalia, daily direct flights between Basle and Hamburg, a second weekly non-stop flight to Tel Aviv, leaving Zurich on Sunday mornings, and three non-stop flights a week from Switzerland to Beirut.

As usual, Swissair will operate DC-3s on the short run from Zurich to Berne during the season.



of course—or your nearest Swissair office".

Swissair's world-wide service includes frequent flights to

ROME—for Central and Southern Italy
MILAN—for the Adriatic and Italian Riviera
BARCELONA—for the Costa Brava and Costa Blanca
PALMA—for Majorca and the Balearic Islands
NICE—for the Cote d'Azur and Italian Riviera
ATHENS—for the Aegean Islands and Greece

# SWISSAIR +

 ${\tt EUROPE} \cdot {\tt MIDDLE} \; {\tt EAST} \cdot {\tt FAR} \; {\tt EAST} \cdot {\tt N.} \; {\tt AMERICA} \cdot {\tt S.} \; {\tt AMERICA} \cdot {\tt AFRICA}$ 

Consult your Travel Agent or Swissair office in

LONDON · MANCHESTER · BIRMINGHAM · GLASGOW · DUBLIN